



**HAL**  
open science

## Éditorial

Michel Dévoluy, Moïse Sidiropoulos

► **To cite this version:**

Michel Dévoluy, Moïse Sidiropoulos. Éditorial. Bulletin de l'Observatoire des politiques économiques en Europe, 2000, 2, pp.1-2. hal-04038512

**HAL Id: hal-04038512**

**<https://hal.science/hal-04038512v1>**

Submitted on 20 Mar 2023

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# Bulletin de l'Observatoire des politiques économiques en Europe

N° 2

Été 2000

Universités Louis Pasteur (Faculté des sciences économiques et de gestion) et Robert Schuman (Institut des Hautes Etudes Européennes) ---- Strasbourg.

**Éditorial** de Michel Dévoluy et Moïse Sidiropoulos

Un éminent représentant de l'administration américaine a pu dire « le dollar est *notre* monnaie, mais c'est *notre* problème ». Cette formule illustre la fameuse *douce négligence* qui fut souvent pratiquée outre Atlantique en matière de

politique de taux de change. Qu'en est-il pour l'Europe? Dans l'état actuel des choses, l'euro est certes *notre* monnaie mais il demeure *notre* problème. L'UE remplit a priori les conditions économiques de la *douce négligence*. C'est un espace économique puissant et relativement fermée comparable aux Etats-Unis. En revanche, ce sont les conditions politiques qui manquent : l'UE ne parle pas encore d'une seule voix. Après un beau départ, l'euro a perdu environ un quart de sa valeur face au dollar. Cette évolution suscite beaucoup de questions et de craintes. Les économistes sont équipés pour apporter des explications : différences des conjonctures, différentiel des taux d'intérêt,...bref les « fondamentaux » jouent leurs rôles. Ajoutons que l'euro était à l'origine un peu dopé face au dollar par les vertus des critères de convergence. Bref, rien de très surprenant ni de nouveau dans un contexte des changes flexibles.

Ce qui paraît plus spécifique dans l'évolution actuelle c'est le poids des anticipations pessimistes sur le cours de l'euro. La rationalité économique rejoint ici la politique. La défiance vis-à-vis de l'euro résulte largement d'une perception forte de la fragilité de l'Europe.

## Sommaire

- **Les Grandes Orientations de la Politique Economique en Europe**  
Michel Dévoluy et Moïse Sidiropoulos 3
- **Les plans d'action nationaux pour l'Emploi**  
G. Tchibozo
- **Des progrès inégaux vers l'équilibre budgétaire**  
Gérard Lang 5
- **Pour un fonds de soutien conjoncturel en Europe**  
Francis Kern Valérie Malnati 5
- **Que signifie l'Euro pour les territoires ?**  
René Kahn 7
- **L'Euro et le Franc CFA**  
Francis Kern et Claire Mainguy 11
- **L'intégration des marchés financiers sous l'influence de l'Euro**  
Meixing Dai 14  
22
- **Les événements marquants**  
G. Lang 26
- **Références et sites internet** 28

### **Suite de l'éditorial.**

L'Europe n'est pas encore vécue comme une entité. Une monnaie unique sans gouvernement économique ne garantit pas la construction d'une identité européenne. L'euro 11 demeure un groupe informel, les GOPE (Grandes Orientations de Politique Economique) n'apparaissent pas aux yeux des européens comme un engagement ferme sur un programme économique porté par l'UE. Il y a deux interlocuteurs potentiels pour la politique de change : le conseil ECOFIN et la BCE. Toutes ces caractéristiques pèsent sur les anticipations et donc sur l'euro.

Il faut, sans doute, ajouter à ce tableau toutes les incertitudes, et donc les inquiétudes, sur les contours futurs de la zone euro.

Quelle voie pour l'avenir ? Tout en choisissant des perspectives différentes, les articles de ce bulletin pointent la nécessité d'une avancée politique pour l'UE : l'Europe et l'euro ne doivent faire qu'un. Ces articles reflètent d'ailleurs largement les opinions exprimées récemment lors d'une Journée d'Etudes sur « l'euro comme vecteur d'identité européenne » organisée à l'Institut des Hautes Etudes Européennes (IHEE) de Strasbourg par les membres de l'Observatoire des Politiques Economiques en Europe.